

Med sommerfugle i maven til skolestart

Af Søren Gülck

24 nye elever fik en festlig og flagpyntet modtagelse på Gråsten Skole.

Der var sommerfugle i maven, spænding i luften

og helt sikkert også en smule nervøsitet, da 24 nye elever havde deres allerførste skoledag på Gråsten Skole.

De fleste havde glædet sig længe. Den nye skoletaske var pakket, blyan-

terne spidset, og nu skulle det hele endelig begynde. Og hvor var det godt, at mor og far var med, for en første skoledag byder på rigtig mange nye indtryk.

Klokken 9.00 samledes de nye skoleelever sam-

men med deres forældre. Efter lidt information til de voksne gik turen ind på skolen, men bestemt ikke i stilhed.

Eleverne fra 1., 2. og 3. klasse havde stillet sig op med flag og højt humør for at tage imod deres nye skolekammerater. Der blev vinket, jublet og ønsket velkommen, mens de 24 nye elever gik gennem et helt hav af flag. ■

For de nye skoleelever var det en morgen fyldt med indtryk, nye ansigter og forventninger til alt det, der venter. En helt særlig dag, som de forhåbentlig vil huske mange år frem.

Foto Søren Gülck



Skab det perfekte hjem

Book dit besøg
på 74 67 19 54

Sisseck Boligudstyr
Garant
PADBORG

Nørregade 39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · padborg@garant.nu
Mandag - fredag 9.30 - 16.00 samt efter aftale

UDSALG

Spar 50%
PÅ ALLE PYNTEPUDER OG PLAIDER

møblér med Hebru

Sundsnæs 4 6300 Gråsten Norgesvej 24 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

@ AGR Consult
IT salg, service og support til virksomheder og private

Tlf. 25 46 00 55 Butik og værksted er åbent efter aftale i Padborg Torvecenter

Vi løser dine tekniske problemer
hurtigt - kompetent - høfligt
hos dig eller på værksted

Køb din nye PC hos os
Vi flytter dine data

Spar 50%
PÅ ALT BRUGSKUNST

UDSALG

møblér med Hebru

Sundsnæs 4 6300 Gråsten Norgesvej 24 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk



FÅ STØTTE TIL JERES LOKALE PROJEKT

Bystrategien for Gråsten-Rinkenæs-Egernsund fra 2022 har afsat 0,5 mio. kr. til lokale projekter. En del af midlerne er allerede uddelt – nu genåbner puljen og de resterende 255.000 kr.

Borgere og foreninger kan søge støtte til projekter om op til 100 procents finansiering af et projekt.

Projektansøgninger behandles løbende, og midlerne tildeles de projekter, der støtter op om strategiens formål. Puljen kan finansiere op til 100 procent af et projekt.

Find kriterier og find ansøgningsskema på bystrategi.sonderborg.dk eller via QR-koden.

Søg puljen året ud eller indtil midlerne er opbrugt.



Spørgsmål kan sendes til by-landskab@sonderborg.dk

Sommer i Alnor Strandpark



Af Ingrid Johannsen

Det varme solskinsvejr har for alvor sendt sønderjyderne ud i det fri. Mange har fundet vej til Alnor Strandpark, hvor fjorden indbyder til en forfriskende dukkert.

Langs stranden har der været liv og glade dage. Børn har plasket i vandkanten, mens de lidt større har kastet sig i bølgerne, og voksne har fundet en plads i solen, hvor sommerdagen kunne nydes i fulde drag.

For mange er en tur til stranden noget helt særligt



Når solen står højt på himlen, og vandet lokker, er der ikke meget, der slår en god gammeldags sommerdag ved stranden. Og i Alnor har mange i disse dage benyttet lejligheden til netop det med smil, bare tæer og masser af sommerstemning.

Foto Ingrid Johannsen

på en varm sommerdag. Først en svømmetur i det kølige vand, så op på håndklædet for at tørre i solen. Måske med en kold drik eller en god bog inden for rækkevidde.

Alnor Strandpark er da også et oplagt sted at nyde sommeren. Her kan man både bade, lege, gå en tur langs vandet eller bare sætte sig og nyde udsigten over fjorden. ■

Blomstertorvet har slået rod i Gråsten

Syv et halvt år har 35-årige Line Frederiksen haft Blomstertorvet på Torvet i Gråsten. Hun glæder sig over at være en fast del af butiksudbudet, og hun følger med tiden.

“Vi har fået selvbetjening, hvor kunder med en SMS-kode kan gå ind og købe blomster i den forreste del af butikken i tidsrummet 6-22.

Blomstertorvet har åbent til klokken 15 på hverdage,” fortæller blomsterhandleren, der er leveringsdygtig i alt i planter og grønt.

Facaden er blevet fornyet i naturfarver og bliver snart indtaget af et skilt med firmanavnet og nye markiser. Den travleste tid på året er **Mors Dag** og **højtiderne**,

hvor kunderne kommer for at få flotte buketter og blomster til dem, de holder af. **Fars dag** er også et hit. Ved den lejlighed kommer der mere vin og andet tilbehør med i cellofanen, så det er Blomstertorvet selvsagt også leveringsdygtig i.

“Vi er også en del af det sørgelige. Omkring halvdelen af bestillingerne falder i forbindelse med begravelser. Når dine nærmeste dør, er blomster en selvfølge. Det er den sidste gave, du giver,” fortæller Line Frederiksen, der i den sammenhæng er en del af sorgarbejdet.

Når et familiemedlem er gået bort, er det vigtigt, tingene når frem til kisten til tiden og på rette

vis. De sørgende har andet at tænke på.

“Jeg er på fornavn med mine kunder. De kender mig ikke bare som blomsterhandleren,” siger Line Frederiksen, der ser mange gengangere blandt kunderne i butikken.

Hun har otte ansatte til at få åbningstider og forretningsgangen til at nå sammen. De kan alle binde buketter og rådgive i beplantningens ve og vel.

Line Frederiksen bor i Augustenborg med sin familie. Hendes mor drev i mange år Hertug Blomster i byen, så hun er oplært i blomster fra barnsben. Hun er glad for

atmosfæren og tilværelsen på Torvet i Gråsten, hvor faste kunder og mange turister lægger vejen forbi på alle årstider.

Blomsterhandel er meget sæsonbetinget.

Konfirmationer og **studentergilder** har netop

35-årige Line Frederiksen har haft Blomstertorvet i Gråsten i syv et halvt år, og hun fortryder ikke, hun valgte at blive fast blomsterleverandør og kreatør med Torvet som udgangspunkt.

Blomstertorvet er leveringsdygtig i alle former og farver af udsmykning og buketter fra alt til glade begivenheder som bryllupper og studenter til begravelser, som udgør 50 procent af leverancerne.



krævet røde roser og blomsterpynt. Nu kommer **bryllupper** og **familiefejringer**. Inden man ser sig om, nærmer julen sig med raske fjed.

Silkeblomster er et hit de senere år.

“Dem har jeg solgt rigtig godt af. Vi forsøger at købe ind så CO2 venligt som muligt, ligesom vi også lægger vægt på at købe hos danske leverandører, så vidt det kan lade sig gøre,” siger blomsterhandleren.

Der er hele tiden noget at se til og nye udfordringer at tage fat på, og hun er glad for sit tilvalg i 2019 af egen butik på Torvet i Gråsten.



Nygade 1 · 6300 Gråsten



“Så snart der er noget at fejre, kommer folk for at købe blomster”

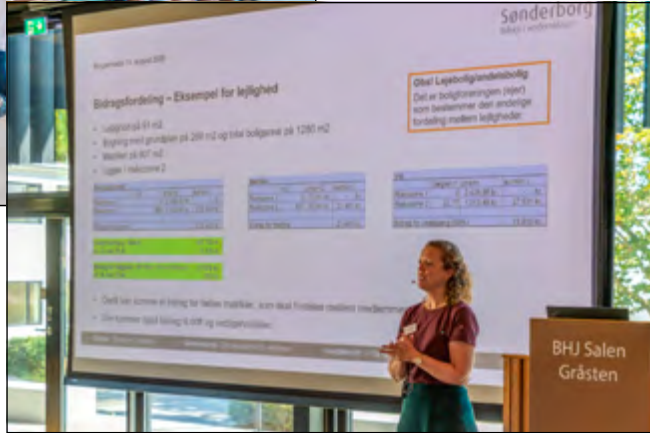


Fokus på medlemsvirksomhederne

Kystsikring omkring Gråsten: Store anlægsprojekter på vej



På et informationsmøde i BHF salen blev der orienteret om kystsikring omkring Gråsten. Foto Søren Gülck



Af Søren Gülck

Beboere orienteret om stormflodssikring. Ved Bryggen skal kanal fyldes op og erstattes af grønt område.

Sønderborg Kommune har netop afholdt en række informationsmøder om den planlagte stormflods- og kystsikring omkring Gråsten.

Møderne var tilrettelagt efter blandt andet boligform, risikoområde og beliggenhed, så de berørte borgere kunne få nærmere information om de løsninger, der er på tegnebrættet.

Et af de mere komplicerede områder er omkring Bryggen, hvor der er planer om at fylde kanalen mellem boligblokkene op. I stedet skal området indrettes som et grønt haveanlæg.

Her er der dog en særlig udfordring, idet området har en del kilder. De skal håndteres i forbindelse med projektet, da vandtilstrømningen ellers kan give uforudsete problemer.

Regningen skal betales af beboerne

På informationsmødet var økonomien naturligt et centralt emne. En del af udgifterne til de lokale kystsikringsprojekter vil blive pålagt de ejendomme og boliger, som får direkte gavn af beskyttelsen.

For eksempel vil udgifterne på Bryggen blive fordelt mellem boligerne og betalt over en længere årrække – forventeligt 25-30 år. Dermed bliver der tale om en løbende udgift, som efter planen kan håndteres af de enkelte boligejere.

Den endelige pris for de enkelte projekter er endnu ikke fastlagt.

Både faste og løse højvandsmure

Kystsikringen kommer flere steder til at bestå af både faste og løse højvandsmure.

De faste løsninger skal være en permanent del af sikringen, mens de løse højvandsmure kan sættes op af beredskabet, når der

er udsigt til en stormflod, som overstiger det normale niveau.

Langs Kystvejen er der desuden planer om at etablere en dæmning. Samtidig skal cykelstien gøres bredere. Dette projekt vil være et kommunalt anlægsprojekt og dermed ikke på samme måde en udgift, der direkte pålægges de enkelte boligejere.

Også andre dele af området vil blive omfattet af forskellige former for kystsikring.

Offentlig høring omkring 2027

Projektet er endnu ikke nået til den endelige fase. Det forventes, at der omkring 2027 vil blive gennemført en offentlig høring, hvor borgere og andre berørte parter får mulighed for at komme

med indsigelser og eventuelt klage over planerne.

Hvis der kommer indsigelser eller klager, kan det betyde, at gennemførelsen af projekterne bliver forsinket.

En udsættelse kan samtidig få økonomiske konsekvenser. Når de endelige priser endnu ikke er fastlagt, er der risiko for, at anlægsudgifterne vil stige, hvis projekterne bliver skubbet flere år.

Målet er, at hele det berørte område omkring Gråsten efter planen skal være kystsikret omkring 2029.

Projektet skal dermed både beskytte boliger og infrastruktur mod fremtidens stormfloder og samtidig tilpasse de udsatte områder til et klima, hvor risikoen for kraftige oversvømmelser forventes at blive større. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

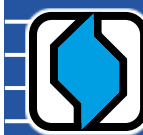
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

TEKNIQ KVALITET

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Tlf. 7465 1865 • Mobil 2028 0865
www.pedersen-vvs.dk • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS

ANNO 1936-2021
85

ANLÆGSGARTNER



Haveservice

Beskæring

Træfældning

Græsplæner

Belægninger

Støttemure

Have KOMPAGNIET
planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06
HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21.00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller
telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag
til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Følg os på Facebook

Følg os på Instagram

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00



HØJSKOLESANG VED FLYGELET

Tirsdag den 25. August
kl. 19.00 i Sognehuset

Der serveres kaffe og kage

Alle er velkomne

KIRKEGÅRDSVANDRING OG ÅBEN KIRKE VED RINKENÆS GAMLE KIRKE

Torsdag den 3. September

Åben kirke fra kl. 15.00

Kirkegårdsvandring kl. 16.00

Vi serverer en kop kaffe inden vandringen.

Alle er velkomne

VALGFORSAMLING

Den 15. september kl. 19.00
i Rinkenæs Sognehus er der valg
til Rinkenæs menighedsråd

Der skal vælges 6 medlemmer
til MR plus suppleanter.

Her er chancen for at blive en del
af menighedsrådet i Rinkenæs og
et meningsfyldt arbejde.

Velkommen den 15. september

Rinkenæs menighedsråd

www.rinkenæskirke.dk

Rinkenæs Sogn



RINKENÆS SOGN

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

Krabberæs i Alnor Strandpark

Af Ingrid Johannsen

Der er gang i den ved vandkanten i Alnor Strandpark, hvor børn i disse sommerdage kan få sig en anderledes konkurrenceoplevelse. Her handler det nemlig ikke om hurtige ben, men om hurtige krabber.

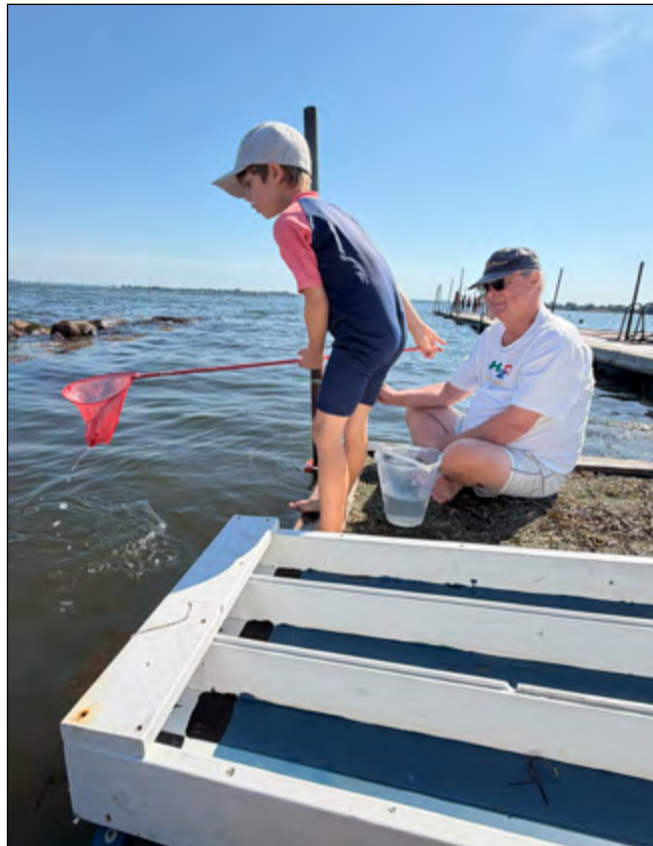
Niels Christian Just har lavet tre små baner, hvor krabberne kan sættes ind og kravle mod vandet. Det har vist sig at være et populært indslag blandt børnene, som både fanger krabberne og følger spændt med i, hvilken

krabbe der først når vandet.

“Børn har vældig sjov med at fange krabber, og så kan de sætte dem i forskellige baner, hvor de kan kravle i vandet igen,” fortæller Niels Christian Just. ■

Krabberæset er samtidig en hyggelig måde for børnene at komme tæt på livet i fjorden. Efter konkurrencen bliver krabberne naturligvis sat fri igen, så de kan fortsætte deres liv i vandet. Her er det 6-årige Adrian Petersen, der er på besøg hos morfar, Steen Damkjær, Gråsten.

Foto Ingrid Johannsen



Ældre Sagen Gråsten

SØNDAGSCAFE

Søndag den 6. september kl. 12.00 – 14.00
på VÆRFTET - Anker's Restaurant
Marina Minde, Egersund

Menu: Schnitzler med wienerdreng,
brasede kartofler, ærter og smørsovs
Inkl. 1 glas vin eller 1 øl eller vand
kaffe og småkage

Pris: 130,- for medlemmer
150,- for ikke-medlemmer

Vi har harmonikamusik, fællessang og god stemning

Tilmelding på vores hjemmeside
www.aeldresagen.dk/Gråsten eller SMS på
tlf. 23 34 09 05 til Anne Køcks, senest torsdag
den 3. september kl. 18.00. Ved tilmelding
via SMS eller telefon skal betaling ske via
Mobilepay 75646 Ældresagen Gråsten.

HUSK MEDLEMSNR. OG FØDSELSDATO
VED TILMELDING VIA SMS

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk



RØDE
KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Kære sponsorer og forretningsdrivende
i Gråsten og omegn.

TUSIND TAK

til alle der har støttet vennekredsen
ved Gråsten plejehjems tombola
i 2026 ved torvedagene.

Igen i år har jeres velvilje været medvirkende
til at vi har fået et pænt overskud. Dette
vil vi bruge til at give beboerne nogle
ekstra oplevelser i dagligdagen.

Tak for jeres støtte.

På vennekredsens vegne
Kaj Jacobsen

**VENNEKREDSEN PÅ
GRÅSTEN PLEJEHJEM**



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN KAPEL

Søndag den 23. august kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt

ADSBØL KIRKE

Søndag den 23. august kl. 9.30
ved Kirsten Schmidt

KVÆRS KIRKE

Søndag den 23. august
Vi henviser til nabokirkerne

BROAGER KIRKE

Søndag den 23. august kl. 10.30
ved Anne-Mette Damkjær Larsen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 23. august
Vi henviser til nabokirkerne

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 23. august kl. 11.00
ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 23. august
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 23. august kl. 11.00
ved Matias Tidemand Sørensen

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 23.8.
kein Gottesdienst

Søren Bonde Hansen er død

Af Gunnar Hattesen

Tidligere kommunaldirektør i Sønderborg Kommune Søren Bonde Hansen er søndag død efter en motorcykelulykke ved Randers. Han blev 66 år.

Søren Bonde Hansen havde en lang karriere i den kommunale verden, da han i januar 2012 tiltrådte som kommunaldirektør i Sønderborg Kommune. Han kom fra en stilling som administrerende direktør i By- og Kulturforvaltningen i Odense Kommune og havde forinden blandt andet været kommunal-



direktør i Tommerup Kommune.

Sønderborg var dermed endnu et vigtigt kapitel i en karriere, der havde

Den tidligere kommunaldirektør i Sønderborg Kommune, Søren Bonde, er død, 66 år.

rødder i uddannelsesverdenen. Søren Bonde var oprindeligt uddannet lærer og havde blandt andet været vicedirektør og direktør på Vestfyns Handelsskole. Senere videreuddannede han sig blandt andet med en HD i organisation fra Odense Universitet.

Som kommunaldirektør stod han i spidsen for den kommunale administra-

tion og havde ansvaret for en organisation med omkring 7000 medarbejdere. Selv beskrev han sin rolle som at være den administrerende direktør i en stor koncern, hvor borgmesteren var bestyrelsesformand og byrådet bestyrelsen.

Han var en markant del af Sønderborg Kommunes øverste administration i årene efter kommunalreformen og deltog også i en række regionale og nationale samarbejder. Blandt andet var han en del af kredsen af kom-

munaldirektører i Syd- og Sønderjylland.

I 2016 forlod Søren Bonde Sønderborg Kommune og blev efterfølgende kommunaldirektør i Guldborgsund Kommune, men sagde op i januar i år og stoppede ved udgangen af april, .

Søren Bonde Hansen vil blive husket som en erfaren og engageret kom-

munal leder, der gennem mange år havde sit virke tæt på det politiske og administrative maskinrum i danske kommuner.

Mens han var kommunaldirektør i Sønderborg Kommune, boede han i Sandager. ■

Taksigelser



Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Ejner Hansens

bisættelse fra Rinkenæs Korskirke

Tak for de mange smukke blomster og kærlige hilsner. En stor tak til sognepræst Mette Carlsen for en smuk afsked i kirken.

På familiens vegne

Lis

Annette og Marianne

Stafet for Livet samler Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Lørdag 12. september bliver Gråsten Stadion rammen om Stafet for Livet, hvor mennesker i alle aldre samles for at sætte fokus på kræftsygen og samtidig skabe en dag fyldt med fællesskab, håb og livsglæde.

Bag arrangementet står en lokal styregruppe, som i øjeblikket har travlt med at få alle detaljer på plads. Gruppen består af Orla Skovlund som formand,

Jens B. Andersen, Heidi Holm Damgaard, Karna Hansen og Alice Luna Thisted. Sammen med en række frivillige hjælpere arbejder de på at skabe en god og indholdsrig dag på stadion.

Stafet for Livet handler ikke kun om at gå eller løbe. Det handler i høj grad om at stå sammen for dem, der kæmper mod kræft, for dem, der har mistet, og for alle de pårørende, som bliver berørt, når sygdommen rammer.

På stadion vil der være mulighed for at deltage på forskellige måder, og det lokale initiativ skal gerne samle både deltagere, familier, venner og andre, som har lyst til at bakke op om den gode sag.

For styregruppen er det vigtigt, at Stafet for Livet bliver en dag, hvor der både er plads til alvor og eftertanke, men også til smil, samtaler og hyggeligt samvær.

Nu arbejdes der på højtryk for at få programmet

og de praktiske rammer på plads, så Gråsten Stadion lørdag 12. september kan blive fyldt med mennesker og aktivitet. ■

Præcisering

Egersund & Kværns El-Service blev grundlagt af Hans Jørgen Paulsen.

I 2023 blev Karsten Aagaard en del af ejerkredsen. ■

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk

DØGNSERVICE: 29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Gråsten Bedemandsforretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Jeanett Hoy



Martin Good

Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

**Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være**

Med omtanke og værdighed har Gråsten og Omegns Begravelsesforretning gennem tre generationer hjulpet med vejledning og planlægning, så du kan give en smuk og personlig afsked til den, du holder af.

Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning
- Steffen Jensens efit.

Felstedvej 34 | 6300 Gråsten

74 65 94 33 | helmichbegravelse.dk



Torben Buhkall



Thomas Helmich

★★★★★ Trustpilot

Vi er din lokale bedemand

Vi er på Ringgade 152, Sønderborg, Stationen 1, Guderup og Kirkegade 2, Broager

Houkjær Begravelse

Faglighed, etik og bæredygtighed

Als & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
STEEN KRISTENSENS EFTF.
74 45 80 11
houkjærbegravelse.dk · vi kan kontaktes hele døgnet

Forbrugerrådet TÆNK anbefaler

CERTIFICERET ISO 9001 KVALITETSSYSTEM

Med omtanke og værdighed har Gråsten og Omegns Begravelsesforretning gennem tre generationer hjulpet med vejledning og planlægning, så du kan give en smuk og personlig afsked til den, du holder af.

Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning
- Steffen Jensens efit.

Felstedvej 34 | 6300 Gråsten
74 65 94 33 | helmichbegravelse.dk

Torben Buhkall Thomas Helmich

Medlem af Brancheforeningen Danske Bedemænd

Branchegaranteret bedemand

Hørt i byen

En indbrudstyv brød et vindue op til et fritidshus på Ved Fyret ved Rinkenæs. Fra huset blev der stjålet noget håndværktøj.

Morten Latter elsker musik. Og især musik, der opleves live. Derfor var han naturligvis blandt publikum i Mølleparken i Sønderborg fredag aften, hvor den amerikanske sangerinde Anastacia gav koncert. Det var anden gang, Morten Latter oplevede sangerinden med den kraftfulde stemme, som står bag store hits som *I'm Outta Love* og *Left Outside Alone*. Første gang var på Skanderborg Festival – SMUK i 2005.

Bygma har forlænget sit sponsorat med Sønderjyske Herrehåndbold. Det glæder naturligvis den sportsivrige filialchef i Bygma, Torben Petersen. Med forlængelsen fortsætter Bygma som en del af opbakningen til håndbolden og Sønderjyskes hold, hvilket Torben Petersen ser frem til.

Den garvede kromand Ingemar Gustafsson fyldte søndag 80 år. Ingemar Gustafsson har gennem mange år været et kendt navn i det sønderjyske kro- og restaurationsliv. Han drev Kværs Kro fra 1974 til 2008 og vendte i 2024 tilbage som kromand på den traditionsrige kro. Samtidig driver han Frøslev Kro, så selv om rund fødselsdagen er passeret, er der fortsat fuld fart på den 80-årige kromand.

Det Gamle Rådhus i Gråsten er efter omkring tre år på boligmarkedet nu taget af salgslisten. Ingen af henvendelserne har ført til en handel. ■

Lisbeth Kistrup fylder 80 år

Af Søren Gülck

Mandag den 17. august fylder Lisbeth Kistrup 80 år.

Hun er en ægte gråstener og har gennem hele sit liv haft en tæt tilknytning til slotsbyen.

Lisbeth blev født på Slotsbakken, men efter et par år flyttede familien til Nygade 19, hvor forældrene købte hus.

“Det var min far, der arbejdede i Gråsten Bank, som gerne ville være tættere på sin arbejdsplads,” husker Lisbeth Kistrup.

Hun beskriver sin barndom som lykkelig, og skoleårene tilbragte hun på Gråsten Skole, hvor hun gik indtil 1963.

Som det var tilfældet for mange unge piger på den



tid, gik turen derefter på husholdningsskole, og Lisbeth valgte Kolding som destination. Men hun havde andre planer for sit arbejdsliv og besluttede i 1966 at uddanne sig til

pædagog med de yngste børn som speciale.

Som uddannet pædagog kom Lisbeth rundt på flere skoler og i forskellige børnehaver. Blandt andet arbejdede hun i

Lisbeth Kistrup fejrer 80-års fødselsdagen med en god middag sammen med familien. En festlig anledning til at se tilbage på et langt liv med stærke rødder i byen, et arbejdsliv blandt børn og mange gode minder ikke mindst fra møderne med en dronning, der satte pris på at være en del af børnenes hverdag.

Foto Søren Gülck

børnehaven i Nybøl og på Broager Skole, hvor hun beskæftigede sig med indskolingen.

Dronning Ingrid

En særlig periode var årene omkring 1964-1968, hvor Lisbeth arbejdede i Ringgade Børnehaven, der havde Dronning Ingrid

som protektor. Det blev til mange både gode og sjove oplevelser, for Dronningen var en flittig gæst i børnehaven – og ofte kom besøgene helt uanmeldt.

“Når den kongelige bil holdt foran børnehaven, blev der råbt: Dronningen kommer!” fortæller Lisbeth.

Dronning Ingrid gik stille og roligt ind i børnehaven, hvor hun snakkede med børnene og hyggede sig med dem. Ofte blev hun i et par timer og faldt på sin helt naturlige måde ind i dagligdagen.

For børnene blev dronningens besøg efterhånden noget helt almindeligt, og gennem årene blev det til mange besøg.

“Det var, som om Dronningen bare nød at være blandt de legende børn,” fortæller Lisbeth Kistrup. ■

Hans Petersen, Gråsten, fylder 90 år

1-dags bustur til
Skønne Samsø

Lørdag den 19. september

895,-

Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. I den mondæne badeby Ballen får vi frokostbuffet.

Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.

Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie.

Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær. Forventet hjemkomst ved 22-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, færgeoverfart, middagsmad, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

Afgang

Alsion, Sønderborg	7:15
Nybøl Kirke	7:30
Broager Kirke	7:35
Elektrikeren Egersund	7:40
Ahlmannsparken, Gråsten	7:45
Bageren Rinkenæs	7:55
Annie's Kiosk, Sønderhav	8:00
Bindzus, Kollund	8:05
Græsehallerne i Kruså	8:10
Bov Kirke	8:15
Samkørselspladsen ved Kliplev	8:30
Circle K, Rødekro	8:45
OK Tanken ved Hammelev	9:00
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	9:20

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Torsdag den 20. august kan Hans Petersen, Gråsten, fejre sin 90-års fødselsdag.

Hans Petersen er født og opvokset i et husmandshjem i Fiskbæk, hvor han havde sin barndom og skolegang. Han gik på Adsbøl Skole, inden han gik i lære som snedker.

Efter sin uddannelse arbejdede Hans i mange år som snedker i Aabenraa. Det blev til et langt og

aktivt arbejdsliv, hvor han havde sit fag som omdrejningspunkt.

I 1962 blev Hans gift med Hanne. Sammen fik de to døtre, som begge i dag bor i Felsted. Hanne gik bort i 2022.

For fem år siden flyttede Hans ind på Ringgaarden i Gråsten, hvor han siden har haft sin base. ■



Hans Petersen runder de 90 år. Det er en mærkedag, som naturligvis skal fejres sammen med familien og de mennesker, der gennem livet har stået ham nær.

Foto Søren Gülck

40 år i medvind og modvind

Af Helle Hockerup

Seks seje kvinder med en gennemsnitsalder på 80 år kan se tilbage på 40 års venskab, fællesskab og cykelture. Forleden fejrede de deres 40 års jubilæum som "cykelpiger" på Fakkeldgården i Kollund.

Det hele begyndte i 1986 med en cykeltur til Årø. Kvindernes mænd havde gennem en årrække haft en tradition med en årlig kanotur, og så fik de seks veninder idéen: De ville også have deres egen faste tradition – en årlig cykeltur.

Siden har de seks kvinder cyklet sig gennem fire årtier med både medvind, modvind, regn og solskin. De har besøgt talrige steder i Danmark



Det hele startede i 1986 med en cykeltur til Årø. Her ses veninderne for 40 år siden.

og også taget cyklerne med syd for grænsen. Overnatningerne har som regel været på vandrehjem, hos private eller på en bondegård. Luksus

har aldrig været målet – det har derimod været de gode oplevelser og samværet. I 2016 markerede de 30 års jubilæet med en tur

Cykelpigerne fejrede 40 år jubilæum. Fra venstre: Sonja Jensen 81 år, Kirsten Hansen 80 år, Marianne Balle 76 år, Fie Hansen 82 år, Bitten Jürgensen 81 år og Karin Tylak 79 år. Foto Helle Hockerup

til København. Og selv om cyklerne med tiden er blevet udskiftet med elcykler, har alderen ikke sat en stopper for fællesskabet. I dag er de lange cykeltu-

re ganske vist blevet afløst af andre udflugter, men traditionerne lever videre. Blandt andet tager veninderne hvert år på julepunch-tur til Flensborg.

Venskab for livet

“Det er blevet til venskab for livet, og vi er også med til hinandens fødselsdage. Vi er her alle endnu, og vi har et positivt sind og har det sjovt sammen,” fortæller de seks veninder samstemmende.

Men hvad er egentlig opskriften på et 40 år langt venskab, hvor livsglæden og humøret stadig er intakt?

Svaret kommer prompte:

“Det er cykelturene og alle vores oplevelser sammen. Vi har altid haft væske med i cykelkurven til at slukke tørsten. Vi går ikke op i bagateller, frisk luft giver god energi, og det

giver livsglæde at have venner i så mange år.”

De seks cykelpiger har gennem årene delt både glæder og sorger og stået sammen, når livet har budt på udfordringer. Det er måske netop dét, der har gjort deres venskab så stærkt.

Efter 40 år er cykelturene ikke længere helt så lange, og elmotoren hjælper på bakkerne. Men det vigtigste er stadig det samme som i 1986: At komme af sted sammen, opleve noget nyt, grine sammen – og have gode venner ved sin side.

For de seks cykelpiger er der derfor ingen tvivl: Den bedste opskrift på et langt og godt liv er frisk luft, fælles oplevelser, et positivt sind og venner, man kan følges med – både i medvind og modvind. ■

NORMAN RUDBECK

- Varmepumpeservice
- El-installationer
- Parabol/antenneanlæg
- Reparationer
- Tele/data installationer
- Industriservice
- Energirådgivning
- IHC/wireless
- Tyverisikring

Norman Rudbeck

TEKNIQS GARANTORDNING

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Alt i servicesalg • Tlf. 40 82 49 39 • www.krusaa-el.dk

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Træfældning
- Stubbefræsning
- Topkapning

LT Natur & Ejendomsservice ApS Dennis Lorenzen • 27 58 87 50
Bakkegårdsvej 39 Dennis@ltnatur.dk
6340 Kruså Klaus Tranum • 20 47 52 90
www.ltnatur.dk Klaus@ltnatur.dk

NYT I PADBORG

aktiv kiropraktik ...en bevægelse for frihed

Bag Oksevejen 2, 6330 Padborg (inde i Fit N Fun)

Tlf. 74 62 82 82

Få mere information om klinikken og book online på aktivkiropraktik.dk

KIROPRAKTIK – FYSIOTERAPI – MASSAGE

LE KLINT
Made in Denmark

Lamella
Design: Takagi & Homstvedt

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver • Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Din lokale håndværker

BYGGEMESTER

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
www.byggemester.dk

Dødsfald

Christa Hansen, Smedeby, er død 98 år

Af Gunnar Hattesen

Smedeby har mistet en af byens kendte og afholdte personligheder. Christa Hansen er død, 98 år gammel.

Christa Hansen levede et langt og rigt liv præget af taknemmelighed, hjælpsomhed og et stort enga-



gement i lokalsamfundet. Hun sagde ofte: "Jeg er så taknemmelig for livet og skønner på det hver dag." Det var ord, hun levede efter. Hun blev født og vok-

Med Christa Hansens død har grænseegnen mistet et varmt, engageret og hjælpsomt menneske, som gennem sit lange liv satte et positivt præg på mange menneskers hverdag.

Arkivfoto Ditte Vennits Nielsen

sede op i Skodsbøl ved Broager, hvor hun gik i skole, inden hun afsluttede sin realeksamen på Sønderborg Statsskole. Herefter kom hun i lære i en manufakturhandel i Broager. Efter en kort tid hos Salling i Aarhus blev

hun ansat i den velkendte forretning Peter Jessen i Aabenraa, hvor hun mødte sin kommende mand, Peter Christian Hansen. Sammen fik de 55 gode år som ægtepar.

I 1965 flyttede familien til Smedeby, da hendes mand fik arbejde i byen. Fem år senere blev Christa Hansen ansat på posthuset i Kruså, hvor hun arbejdede i 20 år og blev et velkendt ansigt for mange borgere.

Efter sin efterløn som 62-årig trak hun sig langt fra

tilbage. Tværtimod fortsatte hun med at gøre en forskel. Hun var frivillig kustode på Oldemorstoft, engagerede sig trofast i Kruså Husmoderforening og var gennem mange år en dedikeret frivillig i Kræftens Bekæmpelse, hvor hun igen og igen gik med raslebøssen ved de årlige indsamlinger.

Christa Hansen var glad for sit hjem, hvor hun boede gennem mere end seks årtier. Hun passede selv hus og have langt op i årene og satte stor pris på sine trofaste naboer, som hun havde haft gennem mange år, og som altid

stod klar med en hjælpende hånd.

Familien betød alt for hende. Hun efterlader sig døtrene Jette og Bente, børnebørn og oldebørn. Med stor glæde fortalte hun ofte, hvordan en af døtrene ringede til hende hver eneste aften efter hendes mands død – en omsorg, hun var dybt taknemmelig for.

Christa Hansen var et menneske med stor livsglæde. Hun elskede at læse, nød at rejse med menighedsrådet og bevarede hele livet sin nysgerrighed og interesse for verden omkring sig. ■

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved min kære mand

Aage Emil Hansens

død og bisættelse

Tak for blomster og en særlig tak til præsten for en smuk tale og højtidelighed i kirken. Stor tak til kirkesangeren for den smukke solosang samt stor tak til trompetisten

Gerda Hansen

Rummets Lyre blev 27 år

30 medlemmer af Lyrelauget besigtigede traditionen tro Lyren på årsdagen med flag og champagne.

Foto Helle Hockerup



Af Helle Hockerup

30 medlemmer af Lyrelauget var mødt frem, da der traditionen tro blev afholdt årsmøde på 27-årsdagen for indvielsen af Padborgs markante vartegn, "Rummets Lyre".

Formand Jesper Schimann Hansen kunne i sin beretning fortælle om den store udvikling, der i

disse år præger Padborg. Blandt andet blev der orienteret om erhvervs- og logistikområdet Padborg Vest, status på Power-to-X-projektet samt planerne om det milliardstore projekt med en Formel 1-bane ved Padborg Park.

Regnskabet for 2025 viste et mindre underskud

på godt 700 kroner, mens Lyrelauget fortsat har en solid økonomi med en egenkapital på godt 136.000 kroner.

På årsmødet blev det besluttet at forhøje det årlige kontingent med 50 kroner. Samtidig håber Lyrelauget, at endnu flere vil tegne medlemskab.

Foreningens formål er at fastholde interessen for Padborgs vartegn, skulpturen Lyren, og medvirke til at sikre den fremtidige vedligeholdelse.

Hele bestyrelsen blev genvalgt. Den består af formand Jesper Schimann Hansen, kasserer John Jensen samt bestyrelsesmedlemmerne Loren Bo Nielsen, Anders Jessen og Henrik Schroll. Også revisorerne Birgit Mogensen og Herbert Johannsen blev genvalgt.

Efter årsmødet blev den 27-årige tradition naturligvis fulgt til dørs. Med flag og champagne besigtigede medlemmerne Lyren og markerede endnu et år for den karakteristiske skulptur, som gennem 27 år har været et synligt symbol på Padborg. ■

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Bov-Padborg Begravelsesforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Jeanett Hoy



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



Søndag den 23. august kl. 11.00
ved Anders Kirkegaard Jakobsen



Søndag den 23. august kl. 9.30
ved Anders Kirkegaard Jakobsen



Søndag den 23. august kl. 10.00
ved Jens Lind Andersen

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på de sociale medier

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21.00. Kontakt på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 mandag til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Kom til!

FAMILIEFESTEN I PADBORG

★ EN DAG FOR HELE FAMILIEN! ★

**LØRDAG
29. AUGUST
KL. 10.00-14.00**

**BOVVEJ 9
6330 PADBORG**

SJOV, LEG OG OPLEVELSER
— *midt i Padborg!*

GRATIS ADGANG



**40+ LOKALE
FORENINGER
OG VIRKSOMHEDER**

KONKURRENCER
OG GODE TILBUD!



**MUSIK,
UNDERHOLDNING
OG AKTIVITETER**

FOR BÅDE STORE
OG SMÅ!



**HOPPEBORGE,
SLUSHICE, POPCORN
OG MEGET MERE!**

ALT DET GODE,
PADBORG OG OMEGN
HAR AT BYDE PÅ!



**BUSINESS
AABENRAA/
SUND VÆKST
AABENRAA**



SCAN QR-KODEN
OG LÆS MERE!

DAGENS HØJDEPUNKTER

11.30

HATTETEATER

Teatersport
med børn



13.30

SKUMKANONEN TÆNDES!

Husk håndklæde!



SE EVENTET
PÅ FACEBOOK



BOVVEJ 9
6330 PADBORG



FOR HELE
FAMILIEN



KL. 10.00-14.00



GRATIS
ADGANG

**BUSINESS
AABENRAA**

**PADBORG
SHOPPING**



Vi ses
i Padborg!



Hørt ved Lyren

Den 11. juni mistede familien, medarbejderne og virksomheden Harm Mammen i en tragisk arbejdsulykke på virksomhedens matrikel. Det skete blot få uger før, han kunne have fejret 50-års jubilæum som selvstændig erhvervsdrivende. Jubilæumsfesten var planlagt på forhånd, og familien fortæller, at Harm ville have ønsket, at festen blev gennemført. Derfor inviterer virksomheden lørdag den 22. august kunder, samarbejdspartnere, familie, venner af huset samt tidligere og nuværende medarbejdere til 50-års jubilæum.

Charlotte og Lars på Adelbyvej i Padborg kan tilsammen fejre 108 år. Det markeres lørdag den 22. august, hvor parret har inviteret medlemmerne af deres løbeklub, "Happy Running", til et lille orienteringsløb i Bovområdet. Efter løbet står den på hyggeligt samvær og mad fra grillen.

Infostanderen på parkeringspladsen ved Kollund Mole har fået den helt store makeover. Jens Nielsen, Betty Schütt Dideriksen, Peder Damgaard og Mie Damgaard har taget fat med både reparationer og maling. Resultatet er en flot og velholdt infostander, der nu fremstår næsten som ny.

En bilist blev i aften timerne målt til 138 km/t på Sønderborgvej ved Kruså, hvor hastighedsbegrænsningen er 80 km/t. Den høje hastighed medfører en betinget frakendelse af kørekortet. ■



Mindeord

Mindeord over Aage Emil Hansen, Kruså

Af advokat Anja Hejde, Virum, og tidl. overlærer Jens Bruhn, Nærum.

Aage Emil Hansen blev født under 2. Verdenskrig som den sjette af syv søskende på en gård i Alslev og voksede op under beskedne, men kærlige kår.

Da Aage Emil Hansen startede sin karriere i Toldgrænsekorpset i 1963, åbnede der sig her et helt nyt univers for den unge landbrugsuddannede aspirant. Tilværelsen i korpset kom hurtigt ind under huden på ham og blandt andet var han sammen med en kollega de første til at træne nar-kohunde i korpset. Det var ikke bare den daglige tjeneste, men også dette stol-



te korps, og ikke mindst Grænsegendarmeriet historie, som tændte op under ham. Og tak for det. Da korpset blev nedlagt i 1969, blev grænsebetjenten overført til Toldvæsenet, hvor han arbejdede på toldstederne i Padborg, Kruså og Sønderborg resten af sit arbejdsliv. Det var også gennem

Aage Emil Hansen gjorde en stor indsats for at indsamle og strukturere historiske informationer fra især Grænsegendarmeriet og har stået bag flere bøger om korpsets uniformer, den gamle Kongeågrænse og postkort fra grænselandet.

Toldgrænsekorpset, Aage Emil Hansen fandt kærligheden, da han faldt for en kollegas datter, Gerda, som han var gift med i næsten 60 år. Sammen fik de to døtre, Anja og Karina.

Samtidig med det almindelige tolderliv tog Aage Emil Hansen fat på at grave, og det dybt, i Grænsegendarmeriets historie. Det var lige i sidste øjeblik, da mange af de tidligere gendarm netop i de år blev pensionerede. Utrætteligt gik Aage Emil Hansen til indsamlingen af erindringer, fotografier, udnævnelser, rapportbøger og uniformseffekter og kom blandt andet gennem sit bijob som el-aflæser i kontakt med de gamle gendarmfamilier. Vi er mange, der kan takke ham for dette store indsamlingsarbejde, som

medførte, at mange historiske dokumentationer i dag er bevaret, dels på Oldemorstof, Sønderborg Slot og hos private.

Synkront med indsamlingen arbejdede Aage Emil Hansen på at få styr på gendarmeriets historie. Han udarbejdede således en informationsrig fortegnelse over samtlige 2349 ansatte i Grænsegendarmeriet, oversigter over, hvor toldsteder og gendarmeridistrikterne gennem tiden var placeret, en oversigt over straffesager og mange andre informationer, som kan give nutiden et indtryk af livet i korpset.

Alle disse informationer benyttede Aage Emil Hansen, når han skrev bøger. Han deltog i større bogprojekter i Toldhistorisk Selskabs regi som "Uniformer i Toldvæsenet og Grænsegendarmeriet" (1992), men også andre publikationer med grænserne som tema blev det til. "Kongeåen – Told- og statsgrænse 1864 – 1920" og "Told- og Statsgrænse Danmark og Tyskland 1920 – 1995", er nok de mest læste.

Det er et myreflittigt menneske, vi tager afsked med ved Aage Emil Hansens død - et menneske, over hvis vugge,



Aage Emil Hansen virkede i mange år i Toldvæsenet.

hvor der bestemt ikke stod, at han skulle blive en flittig skribent efter en skolegang i den stråtekte skole – hver anden dag i 7 år. Stor respekt og tak til Aage Emil Hansen for hans enorme indsats for at udbrede viden om en vigtig del af grænselandets historie.

Den 9. august sov Aage Emil Hansen stille ind på Birkelund Plejehjem omgivet af marker og smuk natur – præcis som da han kom til verden 86 år tidligere.

Bisættelsen finder sted lørdag den 15. august kl. 10 i Bov Kirke. ■

At blive 50 år, det er ingen sag, det er en flot, rund og dejlig dag. Du er dagens midtpunkt og helt, at fylde rundt er altid noget helt specielt.

Kære Maiken
Stort tillykke
med de 50 år, den 26. august
Du gør det skiide godt.
Vi ses i sommerhuset.
Hilsen os alle 15

God og sjov motion til levende folkemusik

Kom til åbent-hus-arrangement hos
Grænsekvadrillen, Folkedansere og Spillemand

Mandag den 7. september kl. 19.30-21.30
i Auditoriet på Lyreskovskolen i Bov

–indgang fra skolegården ved Kirkevej, overfor Bov præstegård

Kom og hør om vores forening og få en lille svingom.
Alle kan være med - også dem, der aldrig før har taget et dansetrin.
Man behøver ikke at have en dansepartner med.
Vi danser i almindeligt tøj.



Herefter danser vi hver mandag samme tid og sted.
Det er gratis at danse med i hele september måned.

Vi glæder os til at se dig/er

Yderligere oplysninger:
Formand Marianne Jepsen, tlf. 2463 6317
Danseleder Lone Schmidt, tlf. 2480 6543
www.graensekvadrillen.dk



Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



**Få en gratis
salgsvurdering.
Måske er vi billigere
end du tror.**

Estate Kjeld Faaborg ☎ **7465 0933**

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk www.estate.dk



Jubilæumsfest i Røde Kors blev et tilløbsstykke

Af Helle Hockerup

Det fantastiske solskinsvejr lokkede forrige søndag mange mennesker til Nørregade i Padborg, hvor Røde Kors markerede organisationens 150-års jubilæum.

Fra den tidlige formiddag og helt frem til sidst på eftermiddagen var der en jævn strøm af borgere, som kiggede forbi for at ønske Røde Kors tillykke – og samtidig gøre en god handel i den lokale genbrugsbutik.



Formand Allan Møldrup Mortensen kunne da også

se tilbage på en særdeles vellykket jubilæumsdag. “Det har været en fanta-

stisk dag, og vi har også fået to nye frivillige i dag,” lød det fra formanden, Uden for butikken havde nørklegruppen en bod. Fra venstre ses bestyrelsesmedlem Pia Bind med barnebarnet Ada, bestyrelsesmedlem Gitte Kronborg og aktivitetsleder Karen Becker.

Foto Helle Hockerup

som samtidig benyttede lejligheden til at hylde de mange frivillige, der havde lagt kræfter i at få dagen til at lykkes.

Gæsterne blev budt på kaffe og hjemmebagt kage, mens der i butikkens baghave var mulighed for at købe grillpølser og få en hyggelig snak.

Blandt de mange gæster var borgmester Jan Riber Jakobsen samt de to Michelin-kokke, 79-årige Jens Peter Kolbeck, også

kendt som “Sølvraeven”, og 69-årige Christian Bind. De to kokke benyttede lejligheden til at ønske Røde Kors i Padborg tillykke med den runde mærkedag.

Jubilæumsdagen bød også på forskellige aktiviteter uden for butikken, hvor blandt andre de frivillige fra Røde Kors’ nørklegruppe havde en bod. ■

Stor folkemængde til åbent hus på brandstationen



Af Helle Hockerup

Padborg Frivillige Brandværn fejrede 100-års jubilæum med åbent hus, taler, udrykningskøretøjer og en helt særlig hilsen fra luften.

Der var både feststemning, aktivitet og masser af mennesker, da Padborg Frivillige Brandværn i lørdags fejrede sit 100-års

jubilæum. Flere hundrede borgere i alle aldre lagde vejen forbi brandstationen for at ønske tillykke og hylde de frivillige, som gennem et århundrede har været en vigtig del af det lokale beredskab.

Jubilæumsdagen bød blandt andet på taler af brandkaptajn Michael Krogh, borgmester Jan Riber Jakobsen, lederen af

Her ses brandkaptajn Michael Krogh, leder af det frivillige brandværn i Harrislee, Tim Borchardt og vicebrandkaptajn Christian Janssen. Foto Helle Hockerup

det frivillige brandværn i Harrislee, Tim Borchardt, samt vicekaptajn i Grænseegnens Ungdomsbrandværn, Jan Freitag.

På brandstationens parkeringsplads kunne de besøgende komme helt tæt på de forskellige udrykningskøretøjer. Der var også mulighed for at få en snak med politiet og mandskabet fra en ambulance fra Region Syddanmark.

Især børnene var begejstrede. De store køretøjer tiltrak hurtigt både børn

og forældre, og der var kø for at komme ind og sidde bag rattet i de imponerende udrykningskøretøjer.

Redningshelikopter i luften

Midt på eftermiddagen kom der en helt særlig jubilæumshilsen fra luften.

En stor SAR-redningshelikopter – Search and Rescue – fra Flyvestation Skrydstrup kredsede over Padborg Brandstation. Overflyvningen var en hilsen og en tak for det gode samarbejde med Padborg Frivillige Brandværn og samtidig en synlig påmindelse om, at det lokale frivillige brandværn er en vigtig del af det samlede danske beredskab.

Helikopteren vakte stor begejstring blandt de flere hundrede fremmødte. Mange stoppede op og

fulgte den imponerende maskine, mens den i nogle minutter kredsede over brandstationen.

Dermed blev 100-års jubilæet en festlig dag, hvor både historien,

nutiden og fremtiden for Padborg Frivillige Brandværn blev markeret – med stor opbakning fra lokalbefolkningen. ■

Spænding ved klubaftenen

Af Helle Hockerup

Der var god stemning og skarp konkurrence, da 11 skatspillere deltog i Padborg Skatklubs klubaften onsdag den 12. august.

I første runde var det Dieter Klein, der løb med sejren med 1.166 point. Kris Nissen blev nummer to med 939 point, mens

Konrad Hesse tog tredjepladsen med 788 point.

I anden runde var Torben Ries bedst med 1.090 point, tæt fulgt af Svend Christiansen med 1.069 point. Kris Nissen fortsatte de gode takter og blev nummer tre med 931 point.

Det var en hyggelig aften med masser af spænding omkring kortbordene. ■



Øland-Support

Teknisk hjælp til seniorer i hverdagen

Det digitale er blevet en naturlig del af hverdagen - men det er ikke altid let at følge med. Når koder driller, mails forsvinder, eller teknikken bare virker uoverskuelig, kan det skabe frustration.

Hos Øland-Support møder jeg dig i øjenhøjde med ro og tålmodighed. Jeg hjælper seniorer med hverdagens teknik.

- Hjælp til MitID, e-Boks, Netbank, Borger.dk osv
- Opsætning af mobil, tablet, computer eller TV
- Overførsel af billeder, kontakter og data
- Fortæl mig, hvad du har brug for hjælp til - så finder vi ud det sammen

Øland-Support

Ring 92 44 71 16

Fast timepris 599,- kr. inkl. 10 km kørsel

Nye låger

- monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre... Alt efter mål - passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et gratis hjemmebesøg!



KØKKEN-RENOVERING

KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk

HEINRICH
T: 2941 1470

MORTEN
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde - din garanti for trykthed og kvalitet



NYHED

Velholdt villa i naturskønne rammer tæt på byens faciliteter

Gråsten • Gl Aabenraavej 1



Bo naturskønt og centralt i Gråsten! Velholdt villa i 1½ plan for enden af lukket vænge. Lys bolig med køkken-almrum, stor stue, hyggelig udestue og skøn, ugeneret have med terrasse og drivhus. På førstesalen er der mulighed for at etablere ekstra værelser og dermed tilpasse boligen til familiens behov. Tæt på skole, indkøb og natur.

Villa			
Kontant	1.595.000	Udbetaling	80.000
Ejerudgift pr. md.	1.172	Br/nt ekskl. ejerudg.	8.877/7.093
Bolig m²	174	Grund m²	667
Stue/vær	2/2	Opført	1877/2000



NY PRIS

Attraktiv villa med separat lejlighed og naturskøn beliggenhed nær vand og byliv

Sønderborg • Borgmester Andersens Vej 4



Velkommen til en attraktiv villa i Sønderborg med natur og vand tæt på. Her får I fleksible rammer, lyse opholdsrum og fire gode værelser samt mulighedsrig separat lejlighed med egen indgang. Nyd nærheden til Sønderskoven, Gendarmstien og Den Sorte Strand – samt nem adgang til byliv, caféer og hyggelige omgivelser.

Villa			
Kontant	2.795.000	Udbetaling	140.000
Ejerudgift pr. md.	3.325	Br/nt ekskl. ejerudg.	15.467/12.362
Bolig/kld m²	227/38	Grund m²	718
Stue/vær	2/6	Opført	1967/1982



Herskabelig villa direkte ved Flensborg Fjord – en sjælden perle med udsigt



Kruså • Molevej 29



Drømmer I om at bo med fjorden som nærmeste nabo, hvor livskvalitet og naturskønne omgivelser går op i en højere enhed? Så er Fjordbo på Molevej 29 i Kollund en sjælden mulighed, der kombinerer herskabelig charme med en uovertruffen beliggenhed. Her får I en enestående ejendom, der ligger helt ned til Flensborg Fjord.

Rækkehus			
Kontant	6.495.000	Udbetaling	325.000
Ejerudgift pr. md.	3.559	Br/nt ekskl. ejerudg.	35.819/28.649
Bolig/kld m²	241/18	Grund m²	678
Stue/vær	1/4	Opført	1912



NYHED

Ejerlejlighed i rækkehusform med skøn have

Gråsten • Nalmadebro 31C



Velkommen til Nalmadebro – en charmerende ejerlejlighed i rækkehusform med egen have. Boligen rummer en lys stue i åben forbindelse med køkken, et værelse, entré samt et badeværelse. Terrasse med pergola og attraktiv beliggenhed tæt på indkøb, transport og hverdagens faciliteter. Velegnet til både eget brug og investering.

Ejerlejlighed			
Kontant	395.000	Udbetaling	25.000
Ejerudgift pr. md.	1.956	Br/nt ekskl. ejerudg.	2.252/1.798
Bolig m²	54	Etage	. sal
Stue/vær	1/1	Opført	1958



Ejendom med potentiale og klar til hurtig overtagelse

Kruså • Svangkærvej 5



Velholdt vinkelvilla i ét plan i roligt og børnevenligt kvarter i Kruså. Renoveret i løbet af de seneste år med bl.a. nyt køkken, bad og vinduer. Store, lyse opholdsrum, 3 værelser med mulighed for flere. Skøn syd/vest-terrasse, carport, værksted og udhuse. Tæt på skole, natur, indkøb og gode busforbindelser – perfekt til både familier og pendlere.

Villa			
Kontant	1.475.000	Udbetaling	75.000
Ejerudgift pr. md.	1.798	Br/nt ekskl. ejerudg.	8.208/6.563
Bolig m²	168	Grund m²	1.025
Stue/vær	2/3	Opført	1973/1976



Spændende ejendom med stort potentiale - centralt i Bov

Padborg • Kejsergade 1



Velkommen til Kejsergade 1 i Bov – en ejendom med attraktiv beliggenhed og stort potentiale. Her får I kort afstand til skole, indkøb og den dansk/tyske grænse. Huset er klar til hurtig overtagelse og byder på udskiftet tag samt vinduer og døre fra 2014, energimærke A2010 og fleksibel planløsning – perfekt til jer, der vil sætte eget præg.

Villa			
Kontant	995.000	Udbetaling	50.000
Ejerudgift pr. md.	1.050	Br/nt ekskl. ejerudg.	5.587/4.466
Bolig m²	143	Grund m²	955
Stue/vær	1/4	Opført	1800/1996



Moderniseret villa med attraktiv beliggenhed i Holbøl

Kruså • Skolegade 6B



Indbydende villa i Holbøl med plads til hele familien! Villaen er beliggende for enden af en rolig vej i en aktiv landsby. Lys og moderne indretning med et stort leverum, udestue, skønne terrasser, garage og en privat have med udsigt til grønne områder. Tæt på skole, indkøb og motorvej – perfekt til en harmonisk hverdag.

Villa			
Kontant	1.095.000	Udbetaling	55.000
Ejerudgift pr. md.	1.206	Br/nt ekskl. ejerudg.	6.130/4.900
Bolig m²	143	Grund m²	796
Stue/vær	1/3	Opført	1977



Besøg os
Sundsnæs 19 Ulsnæscetret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



Estate Kjeld Faaborg
Sundsnæs 19 • 6300@estate.dk • Tlf. 74650933